

PROVÁDĚCÍ SMLOUVA č. PS-1/2017

uzavíraná na základě

**Rámcové smlouvy na poskytování služeb v souvislosti s pořízením
leteckých měřických snímků ČR v letech 2016 a 2017
ze dne 07.01.2016**

mezi

Českou republikou - Českým úřadem zeměměřickým a katastrálním

na straně jedné

a

Terra Messflug GmbH

na straně druhé

OBSAH

1.	ÚVODNÍ USTANOVENÍ	3
1.1.	Použití Rámcové smlouvy.....	3
1.2.	Použití pojmů definovaných v Rámcové smlouvě	4
2.	PŘEDMĚT	4
2.1.	Předmět.....	4
3.	JEDNÁNÍ ČÚZK PŘI UZAVÍRÁNÍ TÉTO PROVÁDĚCÍ SMLOUVY	4
3.1.	Jednání ČÚZK při uzavírání této Prováděcí smlouvy	4
4.	ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN	4
4.1.	Závazek Poskytovatele poskytnout plnění	4
4.2.	Služby poskytované dle této Prováděcí smlouvy	4
4.3.	Cena za služby poskytované dle této Prováděcí smlouvy	5
4.4.	Podklady pro účely plnění závazků na základě Prováděcí smlouvy	5
5.	DOBA TRVÁNÍ TÉTO PROVÁDĚCÍ SMLOUVY	5
5.1.	Účinnost a doba trvání této Prováděcí smlouvy	5
5.2.	Zánik této Prováděcí smlouvy před uplynutím doby jejího trvání.....	5
6.	SANKCE	5
6.1.	Podstatné porušení povinností Poskytovatelem.....	5
6.2.	Sankce dle Přílohy č. 9 Rámcové smlouvy	6
7.	ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ	6
7.1.	Doplnění a změny této Prováděcí smlouvy	6
7.2.	Oddělitelnost.....	6
7.3.	Závaznost pro právní nástupce Smluvních stran	6
7.4.	Stejnopisy.....	6
7.5.	Přílohy	7
7.7.	Jazyk.....	7
7.8.	Řešení sporů.....	7
PŘÍLOHA Č. 1	8

Níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smluvní strany:

Česká republika - Český úřad zeměměřický a katastrální, se sídlem Pod sídlištěm 1800/9, Kobylisy, Praha 8, PSČ 182 11, IČO: 00025712, jejímž jménem jedná Ing. Karel Štencel, místopředseda (dále jen „**ČÚZK**“)

na straně jedné

a

Terra Messflug GmbH, se sídlem Eichenweg 42, A-6460 Imst, Rakousko, IČO: FN 296209 b, zapsaná v Landesgericht Innsbruck, Austria, zastoupená Dipl.-Ing. Roman Markowski, jednatel společnosti, Dipl.-Ing. Raimund Josef Gasser, prokurista, Dipl.-Ing. Dr. techn. Klaus Christian Legat, prokurista (dále jen „**Poskytovatel**“)

na straně druhé

(ČÚZK a Poskytovatel budou v této Prováděcí smlouvě označovány jednotlivě jako „**Smluvní strana**“ a společně jako „**Smluvní strany**“)

uzavřely na základě

Rámcové smlouvy na poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků České republiky ze dne 07.01.2016 (dále jen „**Rámcová smlouva**“)

tuto

Prováděcí smlouvu č. PS-1/2017
(dále jen „**Prováděcí smlouva**“)

SMLUVNÍ STRANY SE DOHODLY NA NÁSLEDUJÍCÍM:

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1.1. Použití Rámcové smlouvy

Otázky neupravené v této Prováděcí smlouvě se předně řídí Rámcovou smlouvou (včetně jejích příloh a dodatků účinných ke dni podpisu této Prováděcí smlouvy) a dále zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**ObčZ**“).

1.2. Použití pojmů definovaných v Rámcové smlouvě

Pojmy s velkými počátečními písmeny používané, avšak ne výslovně definované v této Prováděcí smlouvě, budou mít význam, jenž jim je připisován v Rámcové smlouvě (včetně jejích příloh a dodatků účinných ke dni podpisu této Prováděcí smlouvy).

2. **PŘEDMĚT**

2.1. Předmět

Předmětem této Prováděcí smlouvy je závazek Poskytovatele poskytnout ČÚZK plnění specifikované dále v této Prováděcí smlouvě, a to za podmínek blíže sjednaných v této Prováděcí smlouvě a Rámcové smlouvě. Předmětem této Prováděcí smlouvy je dále závazek ČÚZK uhradit za plnění Poskytovateli sjednanou cenu, a to za podmínek blíže sjednaných v této Prováděcí smlouvě a Rámcové smlouvě.

3. **JEDNÁNÍ ČÚZK PŘI UZAVÍRÁNÍ TÉTO PROVÁDĚCÍ SMLOUVY**

3.1. Jednání ČÚZK při uzavírání této Prováděcí smlouvy

ČÚZK při uzavírání této Prováděcí smlouvy jedná pouze vlastním jménem a na vlastní účet.

4. **ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

4.1. Závazek Poskytovatele poskytnout plnění

Poskytovatel se zavazuje poskytnout ČÚZK plnění, které je blíže popsáno v Příloze č. 1 této Prováděcí smlouvy, a to v místě a době blíže vymezené v Příloze č. 1 této Prováděcí smlouvy a v souladu s požadavky vztahujícími se k poskytovanému plnění, které jsou blíže vymezeny v Příloze č. 1 této Prováděcí smlouvy, a to na základě podkladů, které jsou rovněž popsány v Příloze č. 1 této Prováděcí smlouvy.

4.2. Služby poskytované dle této Prováděcí smlouvy

Příloha č. 1 obsahuje detailnější specifikaci poskytovaných služeb, specifikaci místa plnění (tj. konkretizace a specifikace oblasti, které se LMS týká), specifikaci doby plnění a dále další požadavky a specifikace ČÚZK na způsob a podmínky poskytování služeb.

4.3. Cena za služby poskytované dle této Prováděcí smlouvy

Smluvní strany se dohodly, že cena za služby poskytované Poskytovatelem dle této Prováděcí smlouvy je cena, která je uvedena v Příloze č. 1 této Prováděcí smlouvy. Dohodnutá cena vychází z nabídky podané Poskytovatelem do Prováděcího řízení.

4.4. Podklady pro účely plnění závazků na základě Prováděcí smlouvy

Případné podklady předané ČÚZK Poskytovateli pro účely plnění závazků na základě této Prováděcí smlouvy jsou uvedeny v Příloze č. 1 této Prováděcí smlouvy.

5. DOBA TRVÁNÍ TÉTO PROVÁDĚCÍ SMLOUVY

5.1. Účinnost a doba trvání této Prováděcí smlouvy

Smluvní strany se dohodly, že tato Prováděcí smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že tato Prováděcí smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu do úplného splnění závazků vyplývajících z této Prováděcí smlouvy.

5.2. Zánik této Prováděcí smlouvy před uplynutím doby jejího trvání

Smluvní strany se dohodly, že před okamžikem zániku této Prováděcí smlouvy dle článku 5.1 této Prováděcí smlouvy lze tuto Prováděcí smlouvu ukončit výhradně na základě písemné dohody Smluvních stran, nebo na základě doručení písemného oznámení o odstoupení od Prováděcí smlouvy ze strany ČÚZK Poskytovateli v případě, že se Poskytovatel dopustí podstatného porušení této Prováděcí smlouvy uvedeného v článku 6.1.

5.3. Vliv zániku Rámcové smlouvy na Prováděcí smlouvy

Ke dni zániku Rámcové smlouvy dle článku 6.1. a 6.2. Rámcové smlouvy dojde bez dalšího k ukončení platnosti a účinnosti veškerých Prováděcích smluv. Tím nebudou dotčena do té doby nabytá práva, která mají z povahy věci přetrvat i po zániku Rámcové smlouvy a Prováděcích smluv.

K datu částečného zániku Rámcové smlouvy dle článku 6.3. Rámcové smlouvy dojde bez dalšího k ukončení platnosti a účinnosti veškerých Prováděcích smluv dotčených takovým částečným zánikem Rámcové smlouvy. Tím nebudou dotčena do té doby nabytá práva, která mají z povahy věci přetrvat i po zániku Rámcové smlouvy a Prováděcích smluv dotčených takovým částečným zánikem Rámcové smlouvy.

6. SANKCE

6.1. Podstatné porušení povinností Poskytovatelem

Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že pro účely této Prováděcí smlouvy se za podstatné porušení považuje takový stav, kdy Poskytovatel poruší povinnost stanovenou pro něj touto Prováděcí smlouvou a nesjedná nápravu ani dodatečně ve lhůtě nejdéle 30 dnů ode dne, kdy byl ČÚZK na porušení smluvní povinnosti

písemně upozorněn a vyzván k jejímu odstranění. To se týká i případů poskytnutí vadného plnění ze strany Poskytovatele.

Smluvní strany se dále dohodly a souhlasí, že pro účely této Prováděcí smlouvy je porušení podstatné rovněž v případech kdy Poskytovatel poruší povinnost stanovenou pro něj v Příloze č. 9 Rámcové smlouvy.

6.2. Sankce dle Přílohy č. 9 Rámcové smlouvy

Smluvní strany se dále dohodly, že v případě porušení povinností Poskytovatele dle ujednání obsažených v Příloze č. 9 Rámcové smlouvy je ČÚZK oprávněn požadovat po Poskytovateli poskytnutí slevy ve výši stanovené ve vztahu k jednotlivým povinnostem v Příloze č. 9 Rámcové smlouvy. Uplatněním slevy z ceny dle této Prováděcí smlouvy není dotčeno právo ČÚZK na náhradu škody ze stejného důvodu, a to v části přesahující uplatněnou slevu z ceny.

7. **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

7.1. Doplnění a změny této Prováděcí smlouvy

Pokud není v této Prováděcí smlouvě výslovně stanoveno něco jiného, může být tato Prováděcí smlouva (včetně jejích příloh) doplňována nebo měněna pouze ve formě písemných dodatků podepsaných všemi Smluvními stranami. Jakákoliv Smluvní strana bude oprávněna iniciovat jednání směřující k doplnění či změně této Prováděcí smlouvy prostřednictvím písemného oznámení zaslaného druhé Smluvní straně, načež Smluvní strany provedou veškeré potřebné analýzy a v dobré víře povedou jednání o předmětné záležitosti.

7.2. Oddělitelnost

Je-li nebo stane-li se některé ustanovení této Prováděcí smlouvy neplatným, nevymahatelným nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost či neúčinnost ostatních ustanovení této Prováděcí smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit do pěti (5) pracovních dnů po doručení výzvy druhé Smluvní strany neplatné, nevymahatelné nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným, vymahatelným a účinným se stejným nebo obdobným obchodním a právním smyslem, případně uzavřít novou smlouvu.

7.3. Závaznost pro právní nástupce Smluvních stran

Smluvní strany se dohodly a souhlasí s tím, aby veškerá práva a povinnosti Smluvních stran zavazovala rovněž jejich právní nástupce.

7.4. Stejnopisy

Tato Prováděcí smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Poskytovatel obdrží jeden stejnopis této Prováděcí smlouvy, ČÚZK obdrží dva stejnopisy.

7.5. Přílohy

Nedílnou součástí Prováděcí smlouvy je tato její příloha:

Příloha č. 1 – tato příloha obsahuje detailnější specifikaci služeb (stanovení konkrétní oblasti (oblastí) snímkování, přehledku a souřadnice vřícovacích bodů, souřadnice projekčních center); specifikaci doby plnění a další požadavky a specifikace ČÚZK na způsob a podmínky poskytování služeb; seznam podkladů předaných pro účely plnění závazků a lhůtu předání; cenu plnění.

7.6. Jazyk

Tato Prováděcí smlouva je vyhotovena v českém jazyce a tato verze bude rozhodující bez ohledu na jakýkoli její překlad, který může být pro jakýkoli účel pořízen.

7.7. Řešení sporů

Tato Prováděcí smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními ObčZ a ZVZ. Veškeré spory mezi Smluvními stranami vzniklé z této Prováděcí smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešeny pokud možno nejprve smírně. Nebude-li smírného řešení dosaženo, budou spory rozhodovány věcně příslušnými soudy České republiky. Smluvní strany tímto prohlašují, že neexistuje žádné ústní ujednání, smlouva či řízení některé Smluvní strany, které by nepříznivě ovlivnilo výkon jakýchkoliv práv a povinností dle této Prováděcí smlouvy. Zároveň potvrzují svým podpisem, že veškerá ujištění a dokumenty dle této Prováděcí smlouvy jsou pravdivé, platné a právně vymahatelné.

7.8. Registr smluv

Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva podléhá zveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

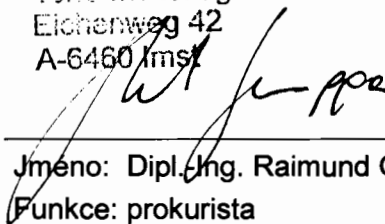
NA DŮKAZ TOHO, že Smluvní strany s obsahem této Prováděcí smlouvy souhlasí, rozumí jí a zavazují se k jejímu plnění, připojují své podpisy a prohlašují, že tato Prováděcí smlouva byla uzavřena podle jejich svobodné a vážné vůle prosté tísně, zejména tísně finanční.

ČÚZK

Terra Messflug GmbH



Terra Messflug GmbH
Eichenweg 42
A-6460 Imst



Jméno: Ing. Karel Štencel
Funkce: místopředseda
Datum: 27. 3. 2017
Místo: Praha

Jméno: Dipl.-Ing. Raimund Gasser
Funkce: prokurista
Datum:
Místo: Imst, Rakousko

PŘÍLOHA Č. 1 PROVÁDĚCÍ SMLOUVY

obsahující specifikaci jednotlivých poptávaných služeb - cenu plnění, detailnější specifikace služeb, specifikace místa plnění; specifikaci doby plnění, další požadavky a specifikace ČÚZK na způsob a podmínky poskytování služeb, seznam podkladů předaných pro účely plnění závazků a lhůtu předání

CENOVÁ NABÍDKA:

NABÍDKOVÁ CENA			
OBLAST „A“	Snímek	Vlícovací bod	Souhrnná cena za oblast (součet ceny za snímky a ceny za vlícovací body) /Kč bez DPH/
Cena za MJ /Kč bez DPH/	303,-	850,-	2 288 318,-
Počet MJ v oblasti	6806	266	
Cena za oblast /Kč bez DPH/	2 062 218,-	226 100,-	

V ceně za MJ „Snímek“ jsou zahrnuty veškeré náklady na služby nezbytné k dodání údajů požadovaných v článku 3.3. bod a) až g), i) až m) této Rámcové smlouvy.

V ceně za MJ „Vlícovací bod“ jsou zahrnuty veškeré náklady na služby nezbytné k provedení signalizace vlícovacích bodů podle Přílohy č. 2 této Rámcové smlouvy včetně údržby po dobu snímkování a dodání údajů požadovaných v článku 3.3. písm. h).

Ke všem cenám podle této smlouvy bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši v době plnění podle této Prováděcí smlouvy.

DETAILNĚJŠÍ SPECIFIKACE SLUŽEB:

Předmětem Prováděcí smlouvy je poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků České republiky v rozsahu služeb uvedených v čl. 3.2. Rámcové smlouvy.

MÍSTO PLNĚNÍ:

Oblast A, která je tvořena bloky č. 01, 04, 09, 10, 16 a 17 (viz příloha č. 1 Rámcové smlouvy) a dále přesně vymezena ČÚZK stanovenými projekčními centry snímků.

DOBA PLNĚNÍ:

Snímkování bude provedeno v termínu od 25.04.2017 do 15.07.2017 po předchozí signalizaci vlíčovacích bodů.

DALŠÍ POŽADAVKY A SPECIFIKACE ČÚZK NA ZPŮSOB A PODMÍNKY POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

První kontrolní den proběhne na pracovišti Zeměměřického úřadu v Pardubicích, Čechovo nábřeží 1791, a to nejpozději do 10.04.2017. Během prvního kontrolního dne bude Poskytovateli předán materiál pro signalizaci vlíčovacích bodů a budou upřesněny formální náležitosti předávání dat a metadat.

SEZNAM PODKLADŮ PŘEDANÝCH PRO ÚČELY PLNĚNÍ ZÁVAZKŮ A LHŮTA PŘEDÁNÍ

Poskytovateli byly pro účely plnění závazků na základě této Prováděcí smlouvy předány následující podklady:

- projekční centra snímků
- seznam souřadnic vlíčovacích bodů
- přehledka vlíčovacích bodů

Výše uvedené podklady byly předány na CD-R nosiči v rámci Výzvy k podání nabídek k veřejné zakázce na uzavření Prováděcí smlouvy č. PS-1/2017 na poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků v roce 2017, čj. ČÚZK-01503/2017-22.